

Required Report: Required - Public Distribution

Date: January 16,2020

Report Number: BR2019-0063

Report Name: Food and Agricultural Import Regulations and Standards Export Certificate Report

Country: Brazil

Post: Brasilia

Report Category: FAIRS Export Certificate Report

Prepared By: Priscila Ming

Approved By: Katherine Woody

Report Highlights:

This report identifies Brazil's import requirements for foreign export certificates. An export certificate matrix and outline are included. There were some additional certificates and certificate changes added to the 2019 trade matrix that affect imports of agricultural products in general. This report supplements the FAIRS Narrative Report.

This report was prepared by the USDA/Foreign Agricultural Service in Brasilia, Brazil, for U.S. exporters of food and agricultural products. While every possible care has been taken in the preparation of this report, information provided may not be completely accurate either because policies have changed since its preparation, or because clear and consistent information about these policies is not available. Before any goods are shipped, it is highly recommended that U.S. exporters verify the full set of import requirements with their foreign customers, who are normally best equipped to research such matters with local authorities. FINAL IMPORT APPROVAL OF ANY PRODUCT IS SUBJECT TO THE IMPORTING COUNTRY'S RULES AND REGULATIONS, AS INTERPRETED BY BORDER OFFICIALS AT THE TIME OF PRODUCT ENTRY.

Section I. List of All Export Certificates Required by Government:

Product(s)	Title of Certificate	Attestation Required on Certificate	Purpose	Requesting Ministry
A – Beef and Beef Products*	Certificate for Export of Beef, Beef Products, and Offal to Brazil	Public health attestations and animal health attestations	Health Certificate	Ministry of Agriculture, Livestock, and Food Supply
<i>*Note: The United States and Brazil are currently discussing the language to be used on the beef and beef products sanitary certificate. Until they reach an agreement, the market for U.S. beef remains closed.</i>				
B – Feed and Animal Supplements made with animal-origin ingredients	Good Manufacturing Practices Certificate for Animal-Origin Feed Products	The plant where animal-origin products are manufactured counts for this certificate	To obtain sanitary registration of the plant	Ministry of Agriculture, Livestock, and Food Supply
C – Fish and Fishery Products	Health Certificate for Fish and Fish Products from Wild Fisheries (except shrimp and live animals) See Appendix III of this report	Public health attestations and animal health attestations	Health Certificate	Ministry of Agriculture, Livestock, and Food Supply
D – Imported Plant Products	Phytosanitary Certificate	Fulfills health requirements according to import license and sanitary inspection (see APHIS website)	To obtain health certificate and import license	Ministry of Agriculture, Livestock, and Food Supply
E – Milk and Milk Products	Sanitary Certificate For Milk and Milk Products Exported to Brazil	Products have been heat-treated and conform to Brazil’s processing requirements	Health Certificate	Ministry of Agriculture, Livestock, and Food Supply
F – Pet Dogs and Cats	Veterinary Health Certificate for Export of Dogs and Cats from the United States to Brazil	Fulfills health requirements according to import license and sanitary inspection (see APHIS website)	To obtain health certificate	Ministry of Agriculture, Livestock, and Food Supply

G – Veterinary Drugs	Veterinary Drugs and Media for Laboratory Use Containing Animal-Origin Ingredients	The plant where products are manufactured complies with this certificate	To certify that rinderpest, foot-and-mouth disease, classical swine fever, swine vesicular disease, African swine fever, and contagious pleuropneumonia do not exist in the Unites States of America	Ministry of Agriculture, Livestock, and Food Supply
H – Live Cattle for Breeding	International Veterinary Certificate for the Export of Live Cattle for Breeding from the United States to Brazil See Appendix IV of this report	Fulfills health requirements according to import license and sanitary inspection (see APHIS website)	To obtain health certificate and import license	Ministry of Agriculture, Livestock, and Food Supply
I – Live Swine for Breeding	International Animal Health Certificate to Export Breeding Swine to Brazil from the United States	Fulfills health requirements according to import license and sanitary inspection (see APHIS website)	To obtain health certificate and import license	Ministry of Agriculture, Livestock, and Food Supply
J – Permanent Export of Horses	International Veterinary Certificate Model for the Permanent Export of Horses to Brazil	Fulfills health requirements according to import license and sanitary inspection (see APHIS website)	To obtain health certificate and import license	Ministry of Agriculture, Livestock, and Food Supply
K – Hatching Eggs of Domestic Birds and Day-Old Poultry	International Veterinary Certificate for the Importation of Hatching Eggs of Domestic Birds and Day-Old Poultry	Fulfills health requirements according to import license and sanitary inspection (see APHIS website)	To obtain health certificate and import license	Ministry of Agriculture, Livestock, and Food Supply
L – Hatching Specific-Pathogen-Free (SPF)	Animal Health Certification for Exportation of Hatching Specific-Pathogen-Free (SPF) Eggs from the	Fulfills health requirements according to import license and sanitary inspection (see APHIS website)	To obtain health certificate and import license	Ministry of Agriculture, Livestock, and Food Supply

Eggs	United States to Brazil			
M – Semen (bovine)	Veterinary Health Certificate for Export of Frozen Bovine and Bison Semen from the United States to Brazil	Fulfills health requirements according to import license and sanitary inspection (see APHIS website)	To obtain health certificate and import license	Ministry of Agriculture, Livestock, and Food Supply
N – Semen (caprine)	Animal Health Certificate for Exportation of Caprine Semen from the United States to Brazil	Fulfills health requirements according to import license and sanitary inspection (see APHIS website)	To obtain health certificate and import license	Ministry of Agriculture, Livestock, and Food Supply
O – Embryos (caprine)	International Health Certificate for the Exportation of Caprine Embryos from the United States to Brazil	Fulfills health requirements according to import license and sanitary inspection (see APHIS website)	To obtain health certificate and import license	Ministry of Agriculture, Livestock, and Food Supply
P – Scoured Wool	Certification Requirements for the Export of Scoured Wool to Brazil	The plant where products are manufactured have required licenses and animals are free of disease	To obtain health certificate	Ministry of Agriculture, Livestock, and Food Supply
Q – Extruded and Pelletized Pet Foods	Extruded and Pelletized Pet Foods for Dogs, Cats, Reptiles, and Ferrets (Mustelidae) for export to Brazil from the United States	The plant where products are manufactured complies with this certificate	To obtain product registration	Ministry of Agriculture, Livestock, and Food Supply
R – Semen (equine)	International Animal Health Certificate for the Export of Equine Frozen Semen from the United States to Brazil See Appendix V of this report	Fulfills health requirements according to import license and sanitary inspection (see APHIS website)	To obtain health certificate and import license	Ministry of Agriculture, Livestock, and Food Supply

S – Semen (pork)	Model International Certificate (CVI) for the Export of Frozen Pork Semen from the Unites States to Brazil	Fulfills health requirements according to import license and sanitary inspection (See APHIS website)	To obtain health certificate and import license	Ministry of Agriculture, Livestock, and Food Supply
T – Ornamental Fish	Animal Health Import Requirements for Aquatic Animals for Ornamental Purposes Not Intended for Commercial Reproduction	Fulfills health requirements according to import license and sanitary inspection (See APHIS website)	To obtain health certificate and import license	Ministry of Agriculture, Livestock, and Food Supply
U – Eggs of Rainbow Trout	Animal Health Certificate Model to Accompany the Exportation of Embryonated Eggs of Rainbow Trout from the United States to Brazil for Breeding Purposes See Appendix VI of this report	Fulfills health requirements according to import license and sanitary inspection (See APHIS website)	To obtain health certificate and import license	Ministry of Agriculture, Livestock, and Food Supply
V – Ornamental Birds	Health Certificate for the Export of Ornamental Pet Birds from the United States to Brazil	Fulfills health requirements according to import license and sanitary inspection (See APHIS website)	To obtain health certificate and import license	Ministry of Agriculture, Livestock, and Food Supply

W – Embryos (bovine)	International Health Certificate for the Export of Bovine Embryos Collected in Vivo and/or Produced in Vitro from United States to Brazil	Fulfills health requirements according to import license and sanitary inspection (See APHIS website)	To obtain health certificate and import license	Ministry of Agriculture, Livestock, and Food Supply
X –Temporary Export of Horses	International Zoosanitary Certificate for the Temporary Export of Equidae from the United States to Brazil	Fulfills health requirements according to import license and sanitary inspection (See APHIS website)	To obtain health certificate and import license	Ministry of Agriculture, Livestock, and Food Supply
Y – Caprine for Breeding	Health Certificate for the Importation of Goats from the United States to Brazil for Breeding and Feeding	Fulfills health requirements according to import license and sanitary inspection (See APHIS website)	To obtain health certificate and import license	Ministry of Agriculture, Livestock, and Food Supply
Other certificates not listed here:	Please access: https://www.aphis.usda.gov/aphis/ourfocus/animalhealth/export/iregs-for-animal-product-exports/sa_international_regulations/sa_by_country/sa_b/ct_product_brazil			

Section II. Purpose of Specific Export Certificates

- A. Certificate for Export of Beef, Beef Products, and Offals to Brazil: The Ministry of Agriculture, Livestock, and Food Supply (Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento – MAPA) requires a health certificate to protect consumer health and ensure food safety. *Note: The United States and Brazil are currently discussing the language to be used on the beef and beef products sanitary certificate. Until they reach an agreement, the market for U.S. beef remains closed.*
- B. Good Manufacturing Practices Certificate for Animal-Origin Feed Products: MAPA requires a Good Manufacturing Practices (GMP) certificate for animal-origin feed products, as proof that feed and animal supplements were produced under practices that make the product safe for animal consumption. This certificate is required to obtain the sanitary registration of the plant.
- C. Health Certificate for Fish and Fish Products from Wild Fisheries (except shrimp and live animals): MAPA requires a health certificate to prevent the introduction of foreign diseases and ensure food safety.
- D. Phytosanitary Certificate: MAPA requires a phytosanitary certificate for different types of plants and vegetables to prevent the introduction of foreign pests and diseases.
- E. Sanitary Certificate for Milk and Milk Products Exported to Brazil: MAPA requires a specific health certificate to protect consumer health and ensure food safety.
- F. Veterinary Health Certificate for Export of Dogs and Cats from the United States to Brazil: MAPA requires a health certificate to prevent the introduction of diseases.
- G. Veterinary Drugs and Media for Laboratory Use Containing Animal-Origin Ingredients: MAPA requires additional certification statements on Veterinary Services (VS) Form 16-4, to prevent introduction of foreign pests and diseases.
- H. International Veterinary Certificate for the Export of Live Cattle for Breeding from the United States to Brazil: MAPA requires a health certificate to prevent the introduction of diseases.
- I. International Animal Health Certificate to Export Breeding Swine to Brazil from the United States: MAPA requires a health certificate to prevent the introduction of diseases.
- J. International Veterinary Certificate Model for the Permanent Export of Horses to Brazil: MAPA requires a health certificate to prevent the introduction of diseases.
- K. International Veterinary Certificate for the Importation of Hatching Eggs of Domestic Birds and Day-Old Poultry: MAPA requires a health certificate to prevent the introduction of diseases.
- L. Animal Health Certificate for Exportation of Hatching SPF (Specific-Pathogen-Free) Eggs from the United States to Brazil: MAPA requires a health certificate to prevent the introduction of diseases.
- M. Veterinary Health Certificate for Export of Frozen Bovine and Bison Semen from the United States to Brazil: MAPA requires a health certificate to prevent the introduction of diseases. This certificate was updated in July 2019.

- N. Animal Health Certificate for Exportation of Caprine Semen from the United States to Brazil: MAPA requires a health certificate to prevent the introduction of diseases.
- O. International Animal Health Certificate for the Exportation of Caprine Embryos from the United States to Brazil: MAPA requires a health certificate to prevent the introduction of diseases.
- P. Certification Requirements for the Export of Scoured Wool to Brazil: MAPA requires an additional declaration on VS Form 16-4, Export Certificate for Animal Products.
- Q. Extruded and Pelletized Pet Foods for Dogs, Cats, Reptiles, and Ferrets (Mustelidae) to Brazil from the United States: MAPA requires an additional declaration on VS Form 16-4, Export Certificate for Pelletized Pet Foods.
- R. International Animal Health Certificate for Export of Equine Frozen Semen from the United States to Brazil: MAPA requires a health certificate to prevent the introduction of diseases.
- S. Model International Certificate (CVI) for the Export of Frozen Pork Semen from Unites States to Brazil: MAPA requires a health certificate to prevent the introduction of diseases.
- T. Animal Health Import Requirements for Aquatic Animals for Ornamental Purposes Not Intended for Commercial Reproduction: MAPA requires a health certificate to prevent the introduction of diseases.
- U. Animal Health Certificate Model to Accompany the Exportation of Embryonated Eggs of Rainbow Trout from the United States to Brazil for Breeding Purposes: MAPA requires a health certificate to prevent the introduction of diseases.
- V. Health Certificate for the Export of Ornamental Pet Birds from the United States to Brazil: MAPA requires a health certificate to prevent the introduction of diseases.
- W. International Health Certificate for the Export of Bovine Embryos Collected *in Vivo* and/or Produced *in Vitro* from the United States to Brazil: MAPA requires a health certificate to prevent the introduction of diseases.
- X. International Zoosanitary Certificate for the Temporary Export of Equidae from the United States to Brazil: MAPA requires a health certificate to prevent the introduction of diseases.
- Y. Health Certificate for the Importation of Goats from the United States to Brazil for Breeding and Feeding: MAPA requires a health certificate to prevent the introduction of diseases.

Section III. Specific Attestations Required on Export Certificate

- A. Certificate for Export of Beef, Beef Products, and Offal to Brazil: MAPA requires specific public health and animal health attestations. The certificate must follow a special format defined by MAPA. These certificates must be signed by the USDA Food Safety and Inspection Service (FSIS).
- B. Good Manufacturing Practices Certificate for Animal-Origin Feed Products: MAPA does not require a specific attestation or format for this certificate. Certificates are to be issued by the official sanitary authority from United States; other third-party agency certificates are not permissible for registration purposes. USDA and the Food and Drug Administration (FDA) issue these certificate statements, depending on the type of feed ingredient.
- C. Health Certificate for Fish and Fish Products from Wild Fisheries (except shrimp and live animals): MAPA requires specific public health and animal health attestations. The certificate must follow a special format defined by MAPA. These certificates must be signed by the National Oceanic and Atmospheric Administration (NOAA).
- D. Phytosanitary Certificate: MAPA requires specific public health attestations for human consumption and an attestation that the plants are free of pests and diseases. The certificate's attestations will vary by product. For example, in the case of strawberries, the certificate must have an attestation that they are free of mites. APHIS issues certificates for several types of plant products. Requirements and specifications are accessible on the [APHIS FAVIR](#) website.
- E. Sanitary Certificate for Milk and Milk Products Exported to Brazil: MAPA requires specific public health and animal health attestations. Dairy products for human consumption produced in the United States should be certified by the USDA Agricultural Marketing Service (AMS) Dairy Programs. Brazil negotiated a specific USDA/AMS certificate as the appropriate document for these products.
- F. Veterinary Health Certificate for Export of Dogs and Cats from the United States to Brazil: Requirements and specifications are accessible on the [APHIS LIBRARY](#) website.
- G. Veterinary Drugs and Media for Laboratory Use Containing Animal-Origin Ingredients: MAPA requires this attestation to certify that rinderpest, foot-and-mouth disease, classical swine fever, swine vesicular disease, African swine fever, and contagious pleuropneumonia do not exist in the United States. APHIS issues this certificate.
- H. International Veterinary Certificate for the Export of Live Cattle for Breeding from the United States to Brazil: MAPA requires specific animal health attestations. The certificate must follow a special format defined by MAPA. The veterinary authority from APHIS must sign these certificates to certify that the animals described therein have been inspected and/or tested for the specified diseases, and conform to the current veterinary requirements of the importing country.
- I. International Animal Health Certificate to Export Breeding Swine to Brazil from the United States: MAPA requires specific animal health attestations. The certificate must follow a special format defined by MAPA. The veterinary authority from APHIS must sign these certificates. Specific attestations are described in the certificate linked in Appendix I of this report.

- J. International Veterinary Certificate Model for the Permanent Export of Horses to Brazil: MAPA requires specific animal health attestations. The certificate must follow a special format defined by MAPA. The veterinary authority from APHIS must sign these certificates. Specific attestations are described in the certificate linked in Appendix I of this report.
- K. International Veterinary Certificate for the Importation of Hatching Eggs of Domestic Birds and Day-Old Poultry: MAPA requires specific animal health attestations. The certificate must follow a special format defined by MAPA. The veterinary authority from APHIS must sign these certificates. Specific attestations are described in the certificate linked in Appendix I of this report.
- L. Animal Health Certificate for Exportation of Hatching SPF (Specific-Pathogen-Free) Eggs from the United States to Brazil: MAPA requires specific animal health attestations. The certificate must follow a special format defined by MAPA. The veterinary authority from APHIS must sign these certificates. Specific attestations are described in the certificate linked in Appendix I of this report.
- M. Veterinary Health Certificate for Export of Frozen Bovine and Bison Semen from the United States to Brazil: MAPA requires specific animal health attestations. The certificate must follow a special format defined by MAPA. The veterinary authority from APHIS must sign these certificates. Specific attestations are described in the certificate linked in Appendix I of this report.
- N. Animal Health Certificate for Exportation of Caprine Semen from the United States to Brazil: MAPA requires specific animal health attestations. The certificate must follow a special format defined by MAPA. The veterinary authority from APHIS must sign these certificates. Specific attestations are described in the certificate linked in Appendix I of this report.
- O. International Animal Health Certificate for the Exportation of Caprine Embryos from the United States to Brazil: MAPA requires specific animal health attestations. The certificate must follow a special format defined by MAPA. The veterinary authority from APHIS must sign these certificates. Specific attestations are described in the certificate linked in Appendix I of this report.
- P. Certification Requirements for the Export of Scoured Wool to Brazil: MAPA requires additional declarations on VS Form 16-4A to ensure scoured wool facilities have licenses from the proper state authorities and that the animals are free from certain diseases. APHIS issues these certifications statements.
- Q. Extruded and Pelletized Pet Foods for Dogs, Cats, Reptiles, and Ferrets (Mustelidae) to Brazil from the United States: For pet food registrations, APHIS/VS facilitates the process by issuing a certificate for registration purposes, following an inspection of the facility to ensure it meets the conditions listed in the certificate linked in Appendix I of this report. An additional statement pertaining to good manufacturing practices (GMP) is required. APHIS/VS Area Offices can include an additional statement supported by an affidavit or certificate from a state agency that regulates pet food and has competency to regulate GMP. This statement attests that the pet food product identified on the certificate and made in the subject facility is produced under good manufacturing practices.
- R. International Animal Health Certificate for Export of Equine Frozen Semen from the United States to Brazil: MAPA requires specific animal health attestations. The certificate must follow a special

format defined by MAPA. The veterinary authority from APHIS must sign these certificates. Specific attestations are described in the certificate linked in Appendix I of this report.

- S. Model International Certificate (CVI) for the Export of Frozen Pork Semen from United States to Brazil: MAPA requires specific animal health attestations. The certificate must follow a special format defined by MAPA. The veterinary authority from APHIS must sign these certificates.
- T. Animal Health Import Requirements for Aquatic Animals for Ornamental Purposes Not Intended for Commercial Reproduction: MAPA requires specific animal health attestations. The certificate must follow a special format defined by MAPA. The veterinary authority from APHIS must sign these certificates.
- U. Animal Health Certificate Model to Accompany the Exportation of Embryonated Eggs of Rainbow Trout from the United States to Brazil for Breeding Purposes: MAPA requires specific animal health attestations. The certificate must follow a special format defined by MAPA. The veterinary authority from APHIS must sign these certificates. Specific attestations are described in the certificate linked in Appendix I of this report.
- V. Health Certificate for the Export of Ornamental Pet Birds from the United States to Brazil: MAPA requires specific animal health attestations. The certificate must follow a special format defined by MAPA. The veterinary authority from APHIS must sign these certificates.
- W. International Health Certificate for the Export to Brazil of Bovine Embryos Collected *in Vivo* and/or Produced *in Vitro* from United States: MAPA requires specific animal health attestations. The certificate must follow a special format defined by MAPA. The veterinary authority from APHIS must sign these certificates.
- X. International Zoosanitary Certificate for the Temporary Export of Equidae from the United States to Brazil: MAPA requires specific animal health attestations. The certificate must follow a special format defined by MAPA. The veterinary authority from APHIS must sign these certificates.
- Y. Health Certificate for the Importation of Goats from the United States to Brazil for Breeding and Feeding: MAPA requires specific animal health attestations. The certificate must follow a special format defined by MAPA. The veterinary authority from APHIS must sign these certificates.

For additional information, see the website of the relevant regulatory agency:

USDA Animal and Plant Health Inspection Service (APHIS): www.aphis.usda.gov

USDA Food Safety and Inspection Service (FSIS): www.fsis.usda.gov

USDA Agricultural Marketing Service (AMS): www.ams.usda.gov

National Oceanic and Atmospheric Administration (NOAA): www.noaa.gov

Food and Drug Administration (FDA): www.fda.gov

Section IV. Government Certificate's Legal Entry Requirements

- A. Certificate for Export of Beef, Beef Products, and Offals to Brazil: Prior to product shipment, the importer must request from MAPA an import license (abbreviated as "LI" in Portuguese); importers must be registered with the Ministry of Finance's Integrated Foreign Trade System (Sistema Integrado de Comércio Exterior - SISCOMEX) in order to request an LI. Import licenses are valid for a maximum of 30 calendar days. The original certificate must accompany the product at the time of entry.
- A. Good Manufacturing Practices Certificate for Animal-Origin Feed Products: MAPA requires a GMP certificate, which is used to obtain plant approval to export animal-origin feed products to Brazil. This certificate is not required to accompany the product. GMP certificates for animal-origin products are issued by APHIS, which will issue a separate health certificate for each feed category or animal supplement. The certificate must accompany the imported goods. MAPA does not accept third-party GMP certificates, but they do accept GMP certificates issued by U.S. states. For example, a certificate issued by the Wisconsin Department of Agriculture would be acceptable to the Brazilian authorities.
- C. Health Certificate for Fish and Fish Products from Wild Fisheries (except shrimp and live animals): Prior to product shipment, the importer must request an LI from MAPA. Importers must be registered with SISCOMEX to request an LI, which is valid for a maximum of 30 calendar days. The original certificate must accompany the product at the time of entry.
- D. Phytosanitary Certificate: APHIS issues phytosanitary certificates, which must be signed and stamped by an APHIS-accredited official. These certificates are usually valid for 90 days and are issued for a single shipment. Certificate must be issued in accordance with protocol requirements.
- E. Sanitary Certificate for Milk and Milk Products Exported to Brazil: Prior to product shipment, the importer must request an LI from MAPA. Importers must be registered with SISCOMEX to request a LI, which is valid for a maximum of 30 calendar days. The original certificate must accompany the product at the time of entry.
- F. Veterinary Health Certificate for Export of Dogs and Cats from the United States to Brazil: APHIS issues health certificates for pet dogs and cats. Forms must be signed and stamped by an APHIS-accredited veterinarian. This International Veterinary Certificate is valid for 60 days from the date of issuance. The original certificate must accompany the animal at the time of entry.
- G. Veterinary Drugs and Media for Laboratory Use Containing Animal-Origin Ingredients: Veterinary drugs that are not licensed by the APHIS Center for Veterinary Biologics and media for laboratory use containing animal-origin ingredients exported to Brazil must be accompanied by an animal health certificate in English and Portuguese issued by the Official Veterinary Service. Prior to product shipment, the importer must request an LI from MAPA. The original certificate must accompany the product at the time of entry.
- H. International Veterinary Certificate for the Export of Live Cattle for Breeding from the United States to Brazil: Prior to product shipment, the importer must request an LI from MAPA. Importers must be registered with SISCOMEX to request an LI. APHIS issues health certificates for live cattle.

Forms must be signed and stamped by an APHIS-accredited veterinarian. The health certificate is valid for 10 days prior to embarkation. The original certificate must accompany the animal at the time of entry.

- I. International Animal Health Certificate to Export Breeding Swine to Brazil from the United States: Prior to product shipment, the importer must request an LI from MAPA. Importers must be registered with SISCOMEX to request an LI. APHIS issues health certificates for live swine. Forms must be signed and stamped by an accredited APHIS veterinarian. The health certificate is valid for 10 days prior to embarkation. The original certificate must accompany the animal at the time of entry.
- J. International Veterinary Certificate Model for the Permanent Export of Horses to Brazil: Prior to product shipment, the importer must request an LI from MAPA. Importers must be registered with SISCOMEX to request an LI. APHIS issues health certificates for live horses. Forms must be signed and stamped by an APHIS-accredited veterinarian. The health certificate is valid for 10 days prior to embarkation. The original certificate must accompany the animal at the time of entry.
- K. International Veterinary Certificate for the Importation of Hatching Eggs of Domestic Birds and Day-Old Poultry: Prior to product shipment, the importer must request an LI from MAPA. Importers must be registered with SISCOMEX to request an LI. APHIS issues health certificates for hatching eggs of domestic birds and day-old poultry. Forms must be signed and stamped by an APHIS-accredited veterinarian. The health certificate is valid for 10 days prior to embarkation. The original certificate must accompany the shipment at the time of entry.
- L. Animal Health Certificate for Exportation of Hatching SPF (Specific-Pathogen-Free) Eggs from the United States to Brazil: Prior to product shipment, the importer must request an LI from MAPA. Importers must be registered with SISCOMEX to request an LI. APHIS issues health certificates for SPF eggs. Forms must be signed and stamped by an APHIS-accredited veterinarian. The health certificate is valid for 10 days prior to embarkation. The original certificate must accompany the shipment at the time of entry.
- M. Veterinary Health Certificate for Export of Frozen Bovine and Bison Semen from the United States to Brazil: Prior to product shipment, the importer must request an LI from MAPA. Importers must be registered with SISCOMEX to request an LI. APHIS issues health certificates for bovine semen. Forms must be signed and stamped by an APHIS-accredited veterinarian. The original certificate must accompany the product at the time of entry. The certificate cannot be applied to multiple containers. Each container must have only one species. If the importer has purchased different species, they must be shipped in separate containers.
- N. Animal Health Certificate for Exportation of Caprine Semen from the United States to Brazil: Prior to product shipment, the importer must request an LI from MAPA. Importers must be registered with SISCOMEX to request an LI. APHIS issues health certificates for caprine semen. Forms must be signed and stamped by an APHIS-accredited veterinarian. The original certificate must accompany the product at the time of entry. The certificate cannot be applied to multiple containers. Each container must have only one species. If the importer has purchased different species, they must be shipped in separate containers.

- O. International Animal Health Certificate for the Exportation of Caprine Embryos from the United States to Brazil: Prior to product shipment, the importer must request an LI request from MAPA. Importers must be registered with SISCOMEX to request an LI. APHIS issues health certificates for caprine embryos. Forms must be signed and stamped by an APHIS-accredited veterinarian. The original certificate must accompany the product at the time of entry. The certificate cannot be applied to multiple containers. Each container must have only one species. If the importer has purchased different species, they must be shipped in separate containers.
- P. Certification Requirements for the Export of Scoured Wool to Brazil: Prior to product shipment, the importer must request an LI from MAPA. Importers must be registered with SISCOMEX to request an LI. The required bilingual (English/Portuguese) certification statements should be made in the "Additional Declaration" section of VS Form 16-4, Export Certificate for Animal Products, and the continuation page(s) of VS Form 16-4A, as necessary. A notarized affidavit from the manufacturer is required to support these statements on the export certificate issued by APHIS Veterinary Services.
- Q. Extruded and Pelletized Pet Foods for Dogs, Cats, Reptiles, and Ferrets (Mustelidae) to Brazil from the United States: The export of extruded and pelletized pet foods to Brazil requires that an importer representing and authorized by the exporting company be registered with MAPA. This registration is valid for up to 5 years. Product registrations are also typically required and are valid for 10 years. Product registration requires evidence that the product and the manufacturing company are authorized to produce the product in the United States. The registration can generally be renewed annually by paying a fee.
- R. International Animal Health Certificate for Export of Equine Frozen Semen from the United States to Brazil: Prior to product shipment, the importer must request an LI request from MAPA. Importers must be registered with SISCOMEX to request an LI. APHIS issues health certificates for equine semen. Forms must be signed and stamped by an APHIS-accredited veterinarian. The original certificate must accompany the product at the time of entry. The certificate cannot be applied to multiple containers. Each container must have only one species. If the importer has purchased different species, they must be shipped in separate containers.
- S. Model International Certificate (CVI) for the Export of Frozen Pork Semen from Unites States to Brazil: Prior to product shipment, the importer must request an LI request from MAPA. Importers must be registered with SISCOMEX to request an LI. APHIS issues health certificates for pork semen. Forms must be signed and stamped by an APHIS-accredited veterinarian. The original certificate must accompany the product at the time of entry. The certificate cannot be applied to multiple containers. Each container must have only one species. If the importer has purchased different species, they must be shipped in separate containers.
- T. Animal Health Import Requirements for Aquatic Animals for Ornamental Purposes Not Intended for Commercial Reproduction: Animals imported for this purpose must remain into closed containers, e.g. aquariums or closed ornamental ponds. Prior to product shipment, the importer must request an LI request from MAPA. Importers must be registered with SISCOMEX to request an LI. APHIS issues health certificates for ornamental fish.

- U. Animal Health Certificate Model to Accompany the Exportation of Embryonated Eggs of Rainbow Trout from the United States to Brazil for Breeding Purposes: The aquatic animals to be exported must be shipped under conditions, including water quality, that do not alter their health status. The animals must be: 1) packaged in a way to not change their health condition; and 2) placed in new containers or ones that were previously cleaned and disinfected with officially approved products. Prior to product shipment, the importer must request an LI request from MAPA. Importers must be registered with SISCOMEX to request an LI. APHIS issues health certificates for rainbow trout eggs. Forms must be signed and stamped by an APHIS -accredited veterinarian. The original certificate must accompany the product at the time of entry.
- V. Health Certificate for the Export of Ornamental Pet Birds from the United States to Brazil: Prior to product shipment, the importer must request an LI request from MAPA. Importers must be registered with SISCOMEX to request an LI. APHIS issues health certificates for pet birds. The birds must have been inspected by an official or accredited veterinarian within 7 days prior to shipment and be found free of clinical signs of infectious and contagious diseases and external parasites. Forms must be signed and stamped by an APHIS-accredited veterinarian. The original certificate must accompany the product at the time of entry.
- W. International Health Certificate for the Export of Bovine Embryos Collected *in Vivo* and/or Produced *in Vitro* from United States to Brazil: Prior to product shipment, the importer must request an LI from MAPA. Importers must be registered with SISCOMEX to request an LI. APHIS issues health certificates for bovine embryos. Forms must be signed and stamped by an APHIS-accredited veterinarian. The original certificate must accompany the product at the time of entry. The certificate cannot be applied to multiple containers. Each container must have only one species. If the importer has purchased different species, they must be shipped in separate containers.
- X. International Zoosanitary Certificate for the Temporary Export of Equidae From United States to Brazil: Prior to product shipment, the importer must request an LI from MAPA. Importers must be registered with SISCOMEX to request an LI. APHIS issues health certificates for the temporary export of live horses. Forms must be signed and stamped by an APHIS-accredited veterinarian. The health certificate is valid for 10 days prior to embarkation. The original certificate must accompany the animal at the time of entry.
- Y. Health Certificate for the Importation of Goats from the United States to Brazil for Breeding and Feeding: Prior to product shipment, the importer must request an LI from MAPA. Importers must be registered with SISCOMEX to request an LI. APHIS issues health certificates for live goats. Forms must be signed and stamped by an APHIS-accredited veterinarian. The health certificate is valid for 10 days prior to embarkation. The original certificate must accompany the animal at the time of entry.

Section V. Other Certification/Accreditation Requirements

According to the equivalence system established with Brazil, the United States can only export to Brazil the following animal-origin products:

A. Meat (Beef)

1. Beef, beef products, and beef offal sourced from cattle slaughtered and processed on or after July 27, 2016;
2. Airline meals - U.S. meat intended for use on airlines for consumption by the passengers and crew on international flights may be exported from any U.S.-inspected facility;
3. Protein-free tallow; and
4. Edible products for pharmaceutical or other industrial purposes.

Note: As a result of the March 04, 2017, finding of highly pathogenic avian influenza in the United States, poultry and poultry products cannot be certified for export to Brazil.

Meat Plants Eligible for Export

Plant Approval/Registration: Federally inspected U.S. meat and poultry establishments interested in exporting to Brazil must submit FSIS Form 9080-3 to the FSIS Import and Export Policy Development Staff: phone: (202) 720-0082 or (855) 444-9904; fax: (202) 720-7990; e-mail: importexport@fsis.usda.gov.

FSIS Form 9080-3 should have the following information:

- Establishment number
- Establishment name
- Physical location of establishment
- Type of facility (e.g., slaughter, processing, boning, cold storage)
- Species (e.g., beef, poultry, pork, lamb, etc.)
- Contact name, telephone number, and fax number

FSIS will certify these establishments to Brazilian officials. Product should not be shipped until confirmation of registration is received by FSIS from Brazil. Upon receiving notice of approval from Brazil, the establishment will be added to the FSIS Eligible Plant List for Brazil. This list is available through the Export Library or can be requested from FSIS at (202) 720-0082 or (855) 444-9904.

B. Dairy

1. Milk, powdered milk;
2. Whey, whey protein concentrate, whey protein isolate;
3. Milk protein concentrate, milk protein isolate;
4. Casein;
5. Lactose;
6. Cheese; and
7. Other dairy ingredients.

Dairy Plants Eligible to Export

Plant Approval/Registration: Registration under this category must be done directly through the Foreign Agriculture Service's Office of Agriculture Affairs in Brasilia (FAS/OAA). FAS will need a formal letter from the company to insert the producing plant in Brazil's list of eligible plants.

C. Fish

1. Fresh and frozen fish;
2. Roes and seasoned capelin roes;
3. Frozen crustaceous; and
4. Frozen lobsters.

Note: The United States does not have any agreement to export to Brazil shrimp or live animals under the "seafood" category.

Certification Requirements

The U.S. Department of Commerce Seafood Inspection Program (SIP) will issue certificates to U.S. facilities that have applied to be part of NOAA's Seafood Inspection Program. For more information, please see: <https://www.fisheries.noaa.gov/insight/noaas-seafood-inspection-program>

Fishery Plants Eligible to Export

Plant Approval/Registration: All fish-processing plants must send a formal registration request to NOAA, which will contact FAS/OAA to request that the plant be included in Brazil's official list. Contact NOAA through the office below:

USDC NOAA Office of International Affairs and Seafood Inspection Program

Contact: Jenny Stephenson
1315 East West Highway
Silver Spring, MD 20910

301-427-8307

E-mail: Jenny.Stephenson@noaa.gov

Appendix I. Electronic Copy or Outline of Each Export Certificate

- A. Certificate for Export of Beef, Beef Products, and Offal to Brazil:
- Requirements and specifications are available on the FSIS website:
<https://www.fsis.usda.gov/wps/portal/fsis/topics/international-affairs/exporting-products/export-library-requirements-by-country/Brazil>
 - A sample certificate is available here: <https://www.fsis.usda.gov/wps/wcm/connect/a4b61e3f-6bdd-41c9-81e2-75a087c7f2eb/Brazil-Beef-Certificate.pdf?MOD=AJPERES>
- B. Good Manufacturing Practices Certificate on Animal Origin Feed Products:
- Information on Brazil's special requirement for the registration of animal-origin feed product exports is available here:
https://www.aphis.usda.gov/regulations/vs/iregs/products/downloads/br_fe.pdf
- C. Health Certificate for Fish and Fish Products from Wild Fisheries (except shrimp and Live animals):
- [Please refer to Appendix III of this report](#)
 - General information is available here: <https://www.fisheries.noaa.gov/topic/seafood-commerce-certification#domestic-&-international-services>
 - Please contact your regional NOAA inspection office to request a certificate.
- D. Phytosanitary Certificate:
- APHIS plant health export information can be found here:
https://www.aphis.usda.gov/aphis/ourfocus/planthealth/sa_export/sa_forms/ct_export_certificate_s_forms
 - A sample APHIS Phytosanitary Certificate can be found here:
https://www.aphis.usda.gov/import_export/plants/plant_exports/downloads/ppq577.pdf
- E. Sanitary Certificate for Milk and Milk Products Exported to Brazil:
- Instructions for completing an AMS sanitary certificate request for Brazil can be found here:
<https://www.ams.usda.gov/services/imports-exports/dairy-exports/dairy-sanitary-certificates>
 - The AMS sanitary certificate request form can be found here:
<https://www.ams.usda.gov/sites/default/files/media/Sanitary-Brazil.docx>
- F. Veterinary Health Certificate for Export of Dogs and Cats from the United States to Brazil:
- The veterinary health certificate for export of dogs and cats to Brazil can be found here:
<https://www.aphis.usda.gov/pet-travel/health-certificates/non-eu/brazil-dogs-cats.pdf>
- G. Veterinary Drugs and Media for Laboratory Use Containing Animal Origin Ingredients:
- Information on the process to export these products can be found here:
<https://www.aphis.usda.gov/regulations/vs/iregs/products/downloads/br-vet-drugs-ao-cert-gi.pdf>
- H. International Veterinary Certificate for the Export of Live Cattle for Breeding from the United States to Brazil:
- [Please refer to Appendix IV of this report.](#)

- I. International Animal Health Certificate to Export Breeding Swine to Brazil from the United States:
- [The certificate can be found here:
https://www.aphis.usda.gov/regulations/vs/iregs/animals/downloads/br-po-br-hc.pdf](https://www.aphis.usda.gov/regulations/vs/iregs/animals/downloads/br-po-br-hc.pdf)
- J. International Veterinary Certificate Model for the Permanent Export of Horses to Brazil:
- [The certificate can be found here:
https://www.aphis.usda.gov/regulations/vs/iregs/animals/downloads/br-eq-protocol-permanent-hc.pdf](https://www.aphis.usda.gov/regulations/vs/iregs/animals/downloads/br-eq-protocol-permanent-hc.pdf)
- K. International Veterinary Certificate for the Importation of **Hatching Eggs of Domestic Birds and Day-Old Poultry**
- [The certificate can be found here:
https://www.aphis.usda.gov/regulations/vs/iregs/animals/downloads/Br-ht-dm-doc.pdf](https://www.aphis.usda.gov/regulations/vs/iregs/animals/downloads/Br-ht-dm-doc.pdf)
- L. Animal Health Certificate for Exportation of Hatching SPF (Specific Pathogen Free) Eggs from the United States to Brazil:
- [The certificate can be found here:
https://www.aphis.usda.gov/regulations/vs/iregs/animals/downloads/br-spf-eg-hc.pdf](https://www.aphis.usda.gov/regulations/vs/iregs/animals/downloads/br-spf-eg-hc.pdf)
- M. Veterinary Health Certificate for Export of Frozen Bovine and Bison Semen from the United States to Brazil:
- [The certificate can be found here:
https://www.aphis.usda.gov/regulations/vs/iregs/animals/downloads/br-bo-se-hc-FILLABLE.pdf](https://www.aphis.usda.gov/regulations/vs/iregs/animals/downloads/br-bo-se-hc-FILLABLE.pdf)
- N. Animal Health Certificate for Exportation of Caprine Semen from the United States to Brazil:
- [The certificate can be found here:
https://www.aphis.usda.gov/regulations/vs/iregs/animals/downloads/Br-c-se.pdf](https://www.aphis.usda.gov/regulations/vs/iregs/animals/downloads/Br-c-se.pdf)
- O. International Animal Health Certificate for the Exportation of Caprine Embryos from the United States to Brazil:
- [The certificate can be found here:
https://www.aphis.usda.gov/regulations/vs/iregs/animals/downloads/BR-c-em.pdf](https://www.aphis.usda.gov/regulations/vs/iregs/animals/downloads/BR-c-em.pdf)
- P. Certification Requirements for the Export of Scoured Wool to Brazil:
- More information on the certification requirements for the export of scoured wool to Brazil can be found here: https://www.aphis.usda.gov/regulations/vs/iregs/products/downloads/br_sw.pdf
- Q. Extruded and Pelletized Pet Foods for Dogs, Cats, Reptiles, and Ferrets (Mustelidae) to Brazil from the United States:
[More information can be found here:
https://www.aphis.usda.gov/regulations/vs/iregs/products/downloads/br_ext_ppf.pdf](https://www.aphis.usda.gov/regulations/vs/iregs/products/downloads/br_ext_ppf.pdf)
- R. International Animal Health Certificate for Export of Equine Frozen Semen from the United States to Brazil:
[Please refer to Appendix V of this report](#)
- S. Model International Certificate (CVI) for the Export of Frozen Pork Semen from United States to Brazil:
The certificate can be found here:

<https://www.aphis.usda.gov/regulations/vs/iregs/animals/downloads/br-sw-se-hc.pdf>

- T. Animal Health Import Requirements for Aquatic Animals for Ornamental Purposes not Intended for Commercial Reproduction:
The certificate can be found here:
<https://www.aphis.usda.gov/regulations/vs/iregs/animals/downloads/br-orna-fish.pdf>
- U. Animal Health Certificate Model to Accompany the Exportation of Embryonated Eggs of Rainbow Trout from the United States to Brazil for Breeding Purposes:
[Please refer to Appendix VI of this report.](#)
- V. Health Certificate for the Export of Ornamental Pet Birds from the United States to Brazil:
The certificate can be found here:
<https://www.aphis.usda.gov/pet-travel/health-certificates/non-eu/brazil-bird.pdf>
- W. International Health Certificate for the Export to Brazil of Bovine Embryos Collected *in Vivo* and/or Produced *in Vitro* from United States:
The certificate can be found here:
<https://www.aphis.usda.gov/regulations/vs/iregs/animals/downloads/Brazil-BOEM-invivo-Fillable.pdf>
- X. International Zoosanitary Certificate for the Temporary Export of Equidae From United States to Brazil:
The certificate can be found here:
<https://www.aphis.usda.gov/regulations/vs/iregs/animals/downloads/br-eq-Temporay-hc.pdf>
- Y. Health Certificate for the Importation of Goats from the United States to Brazil for Breeding and Feeding:
The certificate can be found here:
<https://www.aphis.usda.gov/regulations/vs/iregs/animals/downloads/brazil-goats-breeding-feeding-hc.pdf>

Appendix II. Post Contact and Further Information

The offices below are available to answer questions and receive comments about this report and to provide assistance to export U.S. agricultural products to Brazil:

Agricultural Trade Office (ATO)

U.S. Consulate General
Rua Thomas Deloney, 381
04709-110 São Paulo, SP
Tel: +55 (11) 3250-5400
Fax: +55 (11) 3250-5499
E-mail: atosapaulo@fas.usda.gov

Office of Agricultural Affairs (OAA)

U.S. Embassy
Av. das Nações, Quadra 801, Lote 3
70403-900 Brasília, DF
Tel: +55 (61) 3312-7000
Fax: +55 (61) 3312-7659
E-mail: agbrasil@fas.usda.gov

Appendix III. Health Certificate for Fish and Fish Products from Wild Fisheries (except shrimp and live animals)



UNITED STATES OF AMERICA
U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE



CERTIFICADO SANITÁRIO PARA PESCADOS E DERIVADOS ORIUNDOS DA PESCA EXTRATIVA (EXCETO CAMARÃO E ANIMAIS VIVOS) / HEALTH CERTIFICATE FOR FISH AND FISH PRODUCTS FROM WILD FISHERIES (Except shrimp and Live animals)

United States (US) /		Certificado veterinário para a Brasil / Veterinary certificate to Brazil					
Parte I: Detalhes relativos à remessa expedida / Part I: Details of dispatched consignment	1.1. Expedidor/Consignor Nome/Name Endereço/Address Código postal/Postal code Tel. n.º/Tel No.		1.2. Nº. de referência do certificado/Certificate reference number		/		
			1.3. Autoridade central competente/ Central Competent Authority				
			1.4. Autoridade local competente/ Local Competent Authority		/		
	1.5. Destinatário/Consignee Nome/Name Endereço/Address Código postal/Postal code Tel. n.º/Tel No.						
	1.6. País de origem/ Country of origin	Código ISO/ISO code	1.7. País de Expedição/ Country of dispatch	Código ISO/ISO Code		1.8. País de destino/ Country of destination Brasil/Brasil	Código ISO /ISO code BR
	1.9. Local de carregamento/Place of loading		1.10. Data de partida/Date of departure				
	1.11. Meio de transporte/Means of transport Aéreo/Airplane <input type="checkbox"/> Marítimo/Ship <input type="checkbox"/> Outro/Other <input type="checkbox"/> Identificação/Identification Referência documental/Documentary references:		1.12. Ponto de entrada/Point of entry				
	1.13. Identificação do(s) produto(s)/Identification of food products Nome, endereço e número de aprovação do estabelecimento produtor / Name, address and approval number of the producer/manufacturer establishment:		1.14. Código do produto (Código NCM)/Commodity code (HS code)				
			1.16. Número/Quantidade/Quantity				
	1.15. Temperatura dos produtos/Temperature of product De refrigeração/Chilled <input type="checkbox"/> De congelamento/Frozen <input type="checkbox"/>		1.17. Número de embalagens/Number of packages				
1.18. Identificação do(s) contêiner(es)/ número(s) do(s) lote(s) / Identification of container(s)/ Lot number(s):		1.19. Tipo de acondicionamento/Type of packaging					
1.20. Mercadorias certificadas para/Commodities certified for: Consumo humano/Human consumption <input type="checkbox"/>							
1.21. Identificação das mercadorias/Identification of the commodities Número de aprovação dos estabelecimentos/Approval number of manufacturing establishments							
Descrição do produto/ Description of the product	Especie/Especie/ (Designação científica/ Scientific name)	Tipo de tratamento/ Treatment type	Lote ou data de produção/ Lot or production date	Planta de Processamento/ Manufacturing plant	Número de embalagens/ Number of packages		
					Peso líquido/ Net weight		

Preenchimento dos itens / Fill in the items:
1.6 - País de Origem: país de origem da matéria-prima/Country of Origin: country of origin of raw material,
1.7 - País de Expedição: país de origem do produto a ser exportado / Country of Dispatch: country of origin of product to be exported

Appendix IV - International Veterinary Certificate for the Export of Live Cattle for Breeding from the United States to Brazil

**INTERNATIONAL VETERINARY CERTIFICATE FOR THE EXPORT OF LIVE CATTLE FOR BREEDING FROM THE UNITED STATES TO BRAZIL
CERTIFICADO VETERINÁRIO INTERNACIONAL PARA A EXPORTAÇÃO DOS ESTADOS UNIDOS AO BRASIL DE BOVINOS VIVO PARA A REPRODUÇÃO**

Certificate Nº. _____ (repeat the number in all pages)
Certificado Nº _____ (repita o número em todas as páginas)

Exporting Country / País exportador:	United States
Name of the Veterinary Authority / Nome da autoridade veterinária:	United States Department of Agriculture
Import Authorization Number / Número da Autorização de Importação	

II. Identification of the animals (attach additional pages if necessary) / Identificação dos animais (anexar folhas adicionais se necessário):

Individual Identification / Identificação Individual	Additional ID (optional) / Identificação adicional (opcional)	Breed / Raça	Gender/ Sexo	Age / Idade

II. Origin of the animals / Origem dos animais

Name of the Exporter / Nome do Exportador:			
Address / Endereço:			
Name of the Establishment of Origin / Nome do estabelecimento de origem:			
Address / Endereço:			
Place of exit / Local de egresso:			
Transit Country (if applicable) / País de trânsito (se necessário)			

Version: 03182019JH

III. Destination of the animals / Destino dos animais

Name of the importer / <i>Nome do importador</i>	
Address / <i>Endereço:</i>	
Mean of transport / <i>Meio de transporte</i>	
Transit country (if applicable) / <i>País de trânsito (se necessário)</i>	

IV. Health Information / Informação Sanitária

The undersigned USDA Accredited Veterinarian and USDA Official Veterinarian certify that: / *O veterinário oficialmente credenciado pelo USDA e o Veterinário Oficial do USDA abaixo assinado certificam que:*

1. The exported animals remained in the exporting country at least ninety (90) days immediately prior to shipment. In case of imported animals they come from countries or zones which comply with the provisions of points 3, 4, 5, 6 and 7 of this Certificate. / *Os animais exportados permaneceram no país exportador pelo menos noventa (90) dias imediatamente prévios ao embarque. No caso de animais importados, os mesmos procedem de países ou zonas que cumprem com o estabelecido nos itens 3, 4, 5, 6 e 7 do presente Certificado.*
2. The animals were quarantined in an establishment approved by the USDA Accredited Veterinarian, under the supervision of a USDA Accredited Veterinarian, for a minimum period of thirty 30 (thirty) days and during that period were subjected to the diagnostic tests described in this certificate. / *Os animais foram quarentenados em um estabelecimento aprovado pelo Veterinário Credenciado pelo USDA, sob a supervisão do Veterinário Credenciado pelo USDA, por um período mínimo de trinta (30) dias e durante esse período foram submetidos às provas diagnósticas descritas neste Certificado.*
3. The animals come from a country recognized as free of Contagious Bovine Pleuropneumonia by the OIE; / *Os animais vêm de um país reconhecido como livre da Pleuropneumonia Contagiosa Bovina pela OIE;*
4. In regard to Rift Valley Fever, animals come from a country that complies with the relevant chapters of the OIE Terrestrial Code to be considered by Brazil as officially free of the disease. / *Em relação à Febre do Vale do Rift, os animais provêm de um país que cumpre com os capítulos relevantes do Código Terrestre da OIE para serem considerados pelo Brasil como oficialmente livres da doença.*
5. In regard to Contagious Nodular Dermatitis, animals come from a country that complies with the relevant chapters of the OIE Terrestrial Code to be considered by Brazil as officially free of the disease. / *No que diz respeito à Dermatite Nodular Contagiosa, os animais provêm de um país que cumpre com os capítulos pertinentes do Código Terrestre da OIE para serem considerados pelo Brasil como oficialmente livres da doença.*
6. The United States is recognized by the OIE as free of Foot-and-Mouth disease without vaccination / *Estados Unidos são reconhecidos pela OIE como livres de Febre Aftosa sem vacinação;*
7. The United States is recognized by the OIE as having a negligible BSE risk; / *Os Estados Unidos são reconhecidos pela OIE como tendo um risco negligenciável de EEB;*

7. 1.For countries having negligible BSE risk who have presented cases or for countries having controlled BSE risk status: / *Para os países de risco insignificante que tenham apresentado casos ou para países de risco controlado:*

7.1.1. The animals were born after the date the auditable monitoring of the feeding system initiated to ensure effective compliance with the ban on the use of animal proteins for ruminant feeding, with the exception of proteins considered exempted from risk by Brazil. / *Os animais nasceram depois da data em que se iniciou o monitoramento auditável do sistema de alimentação para garantir o efetivo cumprimento da proibição do uso de proteínas animais para alimentação de ruminantes, à exceção de proteínas consideradas isentas de risco pelo Brasil.*

And / E

7.1.2. The animals are individually and permanently identified by an auditable traceability system. / *Os animais estão identificados de forma individual e permanente mediante um sistema auditável de rastreabilidade.*

And /E

7.1.3. The animals to be exported and their direct ascendance were born and reared in the exporting country or in another country with similar or better health condition. / *Os animais e sua ascendência direta nasceram e foram criados no país exportador ou em outro país com igual ou superior condição sanitária.*

8. In regard to Bovine Brucellosis: (strikethrough the non-applicable option) / *No que diz respeito à Brucelose Bovina: (tachar o que não corresponda)*

8. 1.The animals come from a free herd with or without vaccination in accordance with the OIE Terrestrial Code / *Os animais provêm de um rebanho livre com ou sem vacinação, em conformidade com o Código Terrestre da OIE;*

And / E

8.1.1. Resulted negative in a diagnostic test that was carried out from samples collected during the quarantine period prior to shipment; / *Tiveram resultado negativo em prova diagnóstica que se realizou a partir de amostras coletadas durante o período de isolamento prévio ao embarque;*

Test / Teste*	Date / Data
BAA / Indirect ELISA CF / SAT and 2 Mercaptoethanol / FPA/ BAPA	

**Strikethrough the non-applicable option / Tachar o que não corresponda*

Or / Ou,

8.2.Resulted negative in two serological tests carried out in samples collected during the quarantine period, collected with no less than thirty (30) days of interval, being the second sample collected

within fifteen (15) days prior to shipment. / *Tiveram resultado negativo em duas provas sorológicas efetuadas em amostras coletadas durante o período de quarentena, coletadas com não menos de trinta (30) dias de intervalo, sendo a segunda amostra coletada dentro dos quinze (15) dias prévios ao embarque.*

Test / Teste*	Date / Data	Date / Data
BAA / Indirect ELISA CF / SAT and 2 Mercaptoethanol / FPA/ BAPA		

**Strikethrough the non-applicable option / Tachar o que não corresponda*

Note 3. In the case of recently calved, the tests were carried out at least thirty (30) days after calving, or / *Nota 3 No caso de fêmeas recém paridas, as provas foram efetuadas pelo menos trinta (30) dias após a parição,*

Or / Ou

8. 3. Are females, under twenty-four (24) months of age, vaccinated with RB51 strain between three (3) and eight (8) months of age. / *São fêmeas menores de vinte e quatro (24) meses de idade, vacinadas com cepa RB51s entre três (3) e oito (8) meses de idade.*

Name of the product/brand <i>Nome do produto/marca</i>	Laboratory <i>Laboratório</i>	Type of vaccine/Series <i>Tipo de vacina/Série</i>	Date <i>Data</i>

9. In regard to Tuberculosis: (strikethrough the non- applicable option) / *Com relação à Tuberculose: (tachar o que não corresponda)*

9.1. The animals come from herds free of tuberculosis; / *Os animais procedem de rebanhos livres de tuberculose;*

And / E

9.1.1. Resulted negative to a diagnostic test that was carried out during the quarantine period; / *Tiveram resultado negativo a prova diagnóstica que se realizou durante o período de quarentena.*

Test / Teste*	Date / Data
Bovine PPD/Bovine and Avian PPD	

**Strikethrough the non-applicable option / Tachar o que não corresponda*

Or / Ou

9. 2. Resulted negative in in two (2) diagnostic tests carried out with a minimum interval of sixty (60) days and maximum of ninety (90) day, being the second test carried out during the quarantine period / *Tiveram resultados negativos em duas (2) provas diagnósticas realizadas com um intervalo mínimo de sessenta (60) e máximo de noventa (90) dias, sendo a segunda prova efetuada durante o período de quarentena.*

Test / Teste*	Date / Data	Date / Data

Bovine PPD/Bovine and Avian PPD		
---------------------------------	--	--

**Strikethrough the non- applicable option / Tachar o que não corresponda*

10. In regard to Vesicular stomatitis, the animals come from establishments where no cases of the disease were officially reported during the twenty-one (21) days prior to shipment. / *Com relação à Estomatite Vesicular, os animais procedem de estabelecimentos onde não foram reportados oficialmente casos da doença durante os vinte e um (21) dias prévios ao embarque.*

11. In regard to Bluetongue, the animals resulted negative to a diagnostic test carried out from blood samples collected after a minimum of twenty-one (21) days after the beginning of quarantine. / *Com relação à Língua Azul, os animais deram resultado negativo a prova diagnóstica efetuada a partir de amostras de sangue coletadas depois de um mínimo de vinte e um (21) dias do início da quarentena.*

Test / Teste*	Date / Data
AGID / ELISA / PCR	

** delete the non- applicable option / Tachar o que não corresponda*

NOTE: Animals with non-negative results to an AGID or ELISA test may be retested via PCR. Animals testing negative to a secondary PCR test will be eligible for export. / *NOTA: Animais com resultados não negativos para um teste de IDGA ou ELISA podem ser testados novamente por PCR. Os animais com resultados negativos para um teste secundário de PCR serão elegíveis para exportação.*

12. In regard to Bovine Viral Diarrhea, the animals tested negative to a diagnostic test that was carried out from a whole blood sample collected during the pre-shipment quarantine period. / *Com relação à Diarreia Viral Bovina, os animais deram resultado negativo à prova diagnóstica que se efetuou a partir de uma amostra de sangue total coletada durante o período de quarentena prévio ao embarque;*

Test / Teste*	Date / Data
Viral Isolation / ELISA	

**Strikethrough the non- applicable option / Tachar o que não corresponda*

13. In regard to Campylobacteriosis and Trichomoniasis, the animals: *(strikethrough the nonapplicable option) / Com relação à Campilobacteriose e Tricomonose, os animais: (tachar o que não corresponda)*

13.1. Are under six (6) months of age or older which were never used for natural mating or are males that mated only virgin females. / *Têm menos de seis (6) meses de idade ou os maiores de seis (6) meses de idade que nunca foram utilizados para monta natural ou são machos que montaram unicamente fêmeas virgens.*

Or / Ou

13.2. Are over six (6) months of age and were subjected to three (3) diagnostic tests carried out on preputial material or vaginal mucus, collected with minimum seven (7) day intervals in the quarantine period. / *São mais de seis (6) meses de idade e foram submetidos a três (3) testes diagnósticos realizados em material prepucial ou muco vaginal, coletados com intervalos mínimos de sete (7) dias no período de quarentena.*

Disease / Doença	Test / Teste*	Date/ Data	Date/ Data	Date / Data
Campylobacteriosis	Culture / Immunofluorescence			
Trichomoniasis	Culture			

**Strikethrough the non- applicable option / Tachar o que não corresponda*

14. In regard to Anthrax and Blackleg, animals were immunized with a vaccine administered not less than twenty (20) days and not more than one hundred eighty (180) days prior to shipment. / *Com relação à Carbúnculo Bacteriano (Antraz) e Sintomático, os animais foram imunizados com vacina administrada não menos de vinte (20) dias e não mais de cento e oitenta (180) dias prévios ao embarque.*

Name of the product/brand <i>Nome do produto/marca</i>	Laboratory <i>Laboratório</i>	Type of Vaccine/Series <i>Tipo de Vacina/ Série</i>	Date <i>Data</i>

15. In regard to internal and external parasites, animals were treated during the quarantine period with products approved by the competent Authority of the exporting country. / *Com relação a parasitas internos e externos, os animais foram tratados durante o período de quarentena com produtos aprovados pela Autoridade competente do país exportador.*

	Active ingredient / <i>Ingrediente Ativo</i>	Date / <i>Data</i>
Internal parasites <i>Parasitas internos</i>		
External parasites <i>Parasitas externos</i>		

16. Animals were transported directly from the place of quarantine to the place of shipment in a secure vehicle, sealed by the USDA Accredited Veterinarian, previously cleaned, disinfected and freed from insects, with products registered by the Competent Official Bodies of the exporting country. The animals did not come in contact with animals of lower or unknown health status. / *Os animais foram transportados diretamente do lugar de quarentena até o lugar de embarque em meios de transporte seguro, lacrados pelo Veterinário Credenciado pelo USDA, previamente limpos, desinfetados e desinfestado, com produtos registrados pelos Organismos Oficiais competentes do país exportador. Os animais não mantiveram contato com animais de condição sanitária inferior ou desconhecida.*

17. Utensils and material accompanying the animals were disinfected and freed of insects with products that are proven to be effective and officially approved. / *Os utensílios e materiais que acompanham os animais foram desinfetados e desinfestados com produtos comprovadamente eficazes e aprovados oficialmente.*

Place and Date of Issue / *Local e data de emissão:* _____

Name and Signature of the USDA Accredited Veterinarian / *Nome e assinatura do Veterinário credenciado pelo USDA:* _____

Name and Signature of the USDA Veterinarian / *Nome e assinatura do Veterinário do USDA:* _____

Stamp of the Veterinary Authority / Carimbo da Autoridade Veterinária:

V. Shipment of animals / Embarque dos animais:

The undersigned Official Veterinarian certifies that animals were examined at the time of shipment and showed no clinical signs of transmissible diseases, and were found free of wounds or external parasites. / O Veterinário Oficial abaixo assinado certifica que os animais foram examinados no momento do embarque e não apresentaram sinais clínicos de doenças transmissíveis e se encontram livres de feridas e de parasitas externos.

Place of shipment / Local de embarque:		Date / Data:	
--	--	--------------	--

Means of transport / Meios de transporte:	
---	--

Identification of the means of transport / Identificação do veículo de transporte:	
--	--

Seal number / Número do lacre:	
--------------------------------	--

Place and Date of Issue / Local e data de emissão:/ /

Name and Signature of the Official Veterinarian / Nome e assinatura do Veterinário Oficial:

Stamp of the Veterinary Authority / Carimbo da Autoridade Veterinária:

Appendix V - International Animal Health Certificate for Export of Equine Frozen Semen from the United States to Brazil:

**INTERNATIONAL ANIMAL HEALTH CERTIFICATE FOR EXPORT OF EQUINE
FROZEN SEMEN FROM THE UNITED STATES TO BRAZIL
CERTIFICADO INTERNACIONAL ZOOSANITÁRIO ANIMAL PARA EXPORTAÇÃO DE
SÊMEN EQUINO CONGELADO DOS ESTADOS UNIDOS PARA O BRASIL**

I, the undersigned veterinarian accredited by the Official Veterinary Service, certify with respect to the equine semen specified that:

Eu, médico veterinário credenciado pelo Serviço Veterinário Oficial, certifico com relação ao sêmen de equinos que:

I. IDENTIFICATION / IDENTIFICAÇÃO

Commodity / Mercadoria:

.....

Import Permit Number /
Número da autorização de importação:

.....

Name of the Exporting Country / Nome do país exportador:

Seal Number / Número do lacre:

Health certificate Issuance date:
Data da emissão do certificado:

Expiration date (30 days after issue):
Data de validade do certificado (30 dias após a
emissão):

.....

II. INFORMATION CONCERNING EACH DONOR AND SEMEN / INFORMAÇÕES REFERENTES A CADA DOADOR E SEMEN

Name of donor / <i>Nome do doador</i>	Donor register No./ <i>Nº de registro do doador</i>	Breed / <i>raça</i>	Number of doses / <i>Nº de doses</i>	Date of collection / <i>Data da colheita</i>	Identification of straw / <i>Identificação da palheta</i>

The primary packages (straw, plastic bags, etc) were permanently marked with the identification of the donor, date of collection or correspondent code / *Os envases primários (palhetas, bolsas, etc.) foram permanentemente marcados com a identificação do doador, data da coleta ou código correspondente.*

ORIGIN / ORIGEM:

Name and Address of the Exporter:
Nome e endereço do exportador:

Name and address of the Center for Semen Collection and Processing (CSCP): *Nome e endereço do Centro de Coleta e Processamento do Sêmen (CCPS):*

CSCP registration number / *Número de registro do CCPS:*

Quantity of frozen semen containers (use numbers and words): *Quantidade de contêineres (em número e letras):*

Seal(s) number *add number* of the container(s) *number add number*
Lacre(s) nº *escrever o número* do contêiner(es) nº *escrever o número*

III. DESTINATION / DESTINO:

Name and address of importer / *Nome e endereço do importador:*

Name and address of the establishment of destination / *Nome e endereço do estabelecimento de destino:*

IV. TRANSPORTATION / TRANSPORTE:

Transportation means: *Meio de transporte:* Place of embarkation: *Local de egresso:*

V. ANIMAL HEALTH INFORMATION / INFORMAÇÕES ZOOSSANITÁRIAS:

A. CONCERNING THE EXPORTING COUNTRY / DO PAIS EXPORTADOR:

1. The United States is free from African horse sickness, Venezuelan equine encephalomyelitis, and Dourine according to the recommendations of the OIE Terrestrial Animal Health Code. / *Os Estados Unidos são livres de peste equina africana (PEA) e encefalomielite equina venezuelana de acordo com as recomendações do Código Sanitário dos Animais Terrestres da OIE.*

B. CENTER FOR SEMEN COLLECTION AND PROCESSING (CSCP) / DO CENTRO DE COLETA E PROCESSAMENTO DO SÊMEN (CCPS)

1. The center was inspected and approved by APHIS / *O centro foi inspecionado e aprovado pelo APHIS.*
2. The semen was collected and processed under the supervision of the veterinarian responsible for the CSCP. / *O sêmen foi coletado e processado sob a supervisão do veterinário responsável técnico pelo CCPS.*
3. No clinical cases of equine infectious anemia, Eastern and Western equine encephalomyelitis, equine pox, vesicular stomatitis, leptospirosis, surra, equine coital exantema, brucellosis, contagious equine metritis, and infections caused by Salmonella abortus equi, Escherichia coli, Mycoplasma spp., Mycobacterium paratuberculosis and Streptococcus spp. have been registered in the CSCP during the sixty (60) days preceding semen collection. / *Não foi registrada a ocorrência clínica de anemia infecciosa equina, encefalomielite equina do leste e oeste, varíola equina, estomatite vesicular, leptospirose, surra, exantema coital equina, brucelose, metrite contagiosa equina, e infecções causadas por Salmonella abortus equi, Escherichia coli, Mycoplasma spp., Mycobacterium paratuberculosis e Streptococcus spp., no CCPS durante os 60 dias que antecederam a coleta do sêmen.*

C. SEMEN DONORS / DOADORES DE SÊMEN:

1. The donors described above were born and raised in the United States or have remained in the United States for a period of at least 6 months before semen collection. / *Os doadores descritos acima nasceram e foram criados nos Estados Unidos ou permaneceram nos Estados Unidos por um período mínimo de 6 meses anterior à coleta dosêmen.*
2. The semen donors were kept isolated from the other animals and under official control for at least twenty (30) days prior to their entry in the CSCP, and only the healthy animals, which were tested and found negative, were accepted at the facility. / *Os doadores de semen foram isolados por um período mínimo de 30 (trinta) dias, sob controle oficial, antes de ingressarem ao CCPS e somente os animais sadios com resultados negativos aos testes requeridos, ingressaram no referido CCPS.*

NOTE: When the diagnostic testing is expected to take more than (30) days, the isolation period shall be extended as long as necessary until test results are available. / *NOTA: Quando forem requeridas provas diagnósticas com um período de realização maior que 30 dias, o período de isolamento será estendido pelo tempo necessário para a obtenção do resultado das provas.*

3. The semen donors were not and have not been used for natural breeding during the 30 days preceding entry into, and during the period they remain in the semen collection unit. / *Os doadores do sêmen não foram utilizados em monta natural durante o período de 30 dias antes do ingresso na unidade de coleta do sêmen bem como durante o período em que permaneceram na referida unidade.*
4. The accredited veterinarian certifies that during 30 days post semen collection the horses did not show clinical signs of diseases transmitted by semen. / *O veterinário autorizado atesta que, durante os 30 dias após a coleta do sêmen, os cavalos não apresentaram qualquer evidência clínica de doença transmissível pelo sêmen.*
5. The frozen semen was stored for at least 30 days after collection, during this period donors were maintained under the supervision of an accredited veterinarian from the Official Veterinary Service without presenting clinical signs of diseases transmissible by semen. / *O sêmen congelado foi armazenado por pelo menos 30 (trinta) dias posteriores a sua coleta, período no qual os doadores foram mantidos sob supervisão pelo veterinário credenciado pelo Serviço Veterinário Oficial, sem apresentar evidência clínica de doenças transmitidas pelo sêmen.*
6. Donors were not vaccinated against African Horse Sickness with live attenuated vaccines, during the forty (40) days prior to collection. / *Os doadores não foram vacinados contra a Peste equina africana (PEA) com vacinas vivas atenuadas, durante os quarenta (40) dias anteriores à colheita.*

D. DIAGNOSTIC TESTS / DOS TESTES DIAGNÓSTICOS:

1. The samples for the laboratory tests were collected under the supervision of a veterinarian accredited by the Veterinary Services of APHIS USDA. / *A colheita de material, para realização dos exames laboratoriais requeridos pelo MAPA, foi supervisionada pelo veterinário credenciado pelo Serviço Veterinário do APHISUSDA.*
2. The diagnostic tests were performed at an official laboratory, or at a laboratory approved by the Veterinary Services of APHIS USDA. / *Os testes de diagnósticos foram realizados em laboratório oficial, ou em laboratório aprovado pelo Serviço Veterinário do APHIS-USDA.*
3. The donors of semen were subjected to diagnostic tests during the isolation period prior to their entry in the CSCP with negative results for the following disease: / *Os doadores de sêmen foram submetidos, durante o período de isolamento prévio ao ingresso no CCPS, a provas de diagnóstico, e apresentaram resultados negativos para as seguintes doenças:*

I. EQUINE VIRAL ARTERITIS / ARTERITE VIRAL EQUINA:

- a. The donors did not show any clinical signs of equine viral arteritis on the day of semen collection and remained in a property where no equine showed clinical signs of the disease during the thirty (30) days preceding semen collection. / *Os doadores não apresentaram sinais clínicos de arterite viral equina no dia da coleta de sêmen e permaneceram durante os 30 (trinta) anteriores à coleta do sêmen, em uma propriedade em que nenhum equino apresentou sinais clínicos da doença durante esse período.*
- b. The donors were submitted to a virus neutralization test performed on a blood sample collected between six (6) and nine (9) months of age with negative results, and were immediately vaccinated and periodically revaccinated against the disease, under veterinary supervision (vaccinations shall be recorded in the certificate, including the type of vaccine, brand, series and date of vaccination); / *Os doadores resultaram negativos a uma prova de neutralização viral (VN) efetuada a partir de uma amostra sanguínea coletada entre os 6 (seis) e os 9 (nove) meses de idade e foram imediatamente vacinados e periodicamente revacinados para esta doença, sob a supervisão de um veterinário (as vacinas deverão ser registradas nesse certificado, incluindo o tipo da vacina, a marca, a série e a data da vacinação).*

Vaccination information (if applicable): / *Informação da vacina (se necessário)*

or / *ou*

The donors were submitted to a virus neutralization test performed on a blood sample at least fourteen (14) days after the semen collection and not more than 12 months after the collection of the semen with negative results; / *Os doadores foram submetidos a uma prova de neutralização viral (VN) efetuada a partir de uma amostra sanguínea realizada pelo menos 14 (quatorze) dias após a coleta do sêmen, e não mais que 12 meses após a coleta do sêmen, com resultado negativo;*

or / *ou*

Positive result to a virus neutralization test performed on the donors is accepted, provided that: / *Um resultado positivo à uma prova de neutralização viral (VN) nos doadores poderá ser permitido, desde que:*

1. during the 6 months preceding the semen collection or immediately after the collection, the donors were used for natural breeding with two (2) mares and were found negative to two tests performed on blood samples, the first one collected on the day of the mounting and the second one, twenty eight (28) days later. In the first case, the donors were not used for natural breeding after the procedure performed on the two negative mares and until the collection of semen for export. / *durante os 6 meses anteriores à coleta do sêmen ou imediatamente após a referida coleta, foram submetidos à uma monta natural com 2 (duas) éguas que foram negativas à duas provas realizadas a partir de amostras sanguíneas, sendo*

a primeira coletada no dia da monta e a segunda, 28 (vinte e oito) dias depois. No primeiro caso, os doadores não foram utilizados para monta natural após o procedimento realizado com as duas éguas negativas até a obtenção do sêmen destinado à exportação.

or / ou

2. in a period no more than 6 months prior to the collection of semen for export, and as required by the OIE Manual of Diagnostic Tests, the donors were submitted to a test for agent detection performed on a semen sample with negative results, and the donors have not been used for natural breeding after the collection of the sample for the test, and until the collection of semen for export. / *em um período não superior a 6 meses anteriores à coleta do sêmen para exportação, como requerido no Manual de Provas e Diagnósticos da OIE, os doadores foram submetidos a uma prova para detecção do agente conforme preconizado, efetuada em uma amostra de sêmen, com resultado negativo, e os doadores não foram utilizados para monta natural após a coleta da amostra para o teste, e até a obtenção do sêmen destinado à exportação.*

or / ou

3. semen resulted negative in a PCR test for the detection of the equine viral arteritis virus, according to the provisions of the Terrestrial Manual, that was carried out from 1 (one) aliquot of semen collected immediately prior to the freezing process, or from 1 (one) aliquot of semen collected within 14 (fourteen) and 30 (thirty) days after the first collection of the semen destined for export. / *O sêmen resultou negativo em um teste de PCR para a detecção do vírus da arterite viral equina, de acordo com as disposições do Manual de Provas e Diagnósticos da OIE, que foi realizada a partir de 1 (uma) alíquota de sêmen coletado imediatamente antes do processo de congelamento, ou de 1 (uma) alíquota de sêmen coletada dentro de 14 (quatorze) e 30 (trinta) dias após a primeira coleta do sêmen destinado à exportação.*

II. EQUINE CONTAGIOUS METRITIS – 3 (three) bacteriological tests carried out with intervals of at least 72 (seventy two) hours. / *METRITE CONTAGIOSA EQUINA – 3 (três) provas bacteriológicas com um intervalo mínimo de 72 (setenta e duas) horas entre elas.*

Swabs from sheath, urethra and urethral fossa as well as ejaculatory fluids should be taken for each of the three tests. / *Foram feitos swabs da bainha prepucial, uretra e fossa uretral e coletada amostra de ejaculado para cada uma das três provas.*

E. PROCESSING/ PROCESSAMENTO

1. The equipment used to collect, process, and ship semen for export to Brazil is brand new or was cleaned and disinfected with products approved by the Official Service of the exporting country. / *Os equipamentos utilizados para a coleta, processamento e transporte do sêmen são novos ou foram limpos e desinfetados com produtos aprovados pelo serviço Oficial do país exportador.*

2. Egg products were used as a semen extender, the egg products originated from a country, zone or compartment recognized as free of highly pathogenic avian influenza and Newcastle disease or egg products were used as a semen extender are from "SPF" flocks. / *Os produtos à base de ovos utilizados como diluentes de sêmen são originários de países, zona ou compartimento reconhecido como livres de influenza aviária de alta patogenicidade e da doença de Newcastle, ou os produtos à base de ovos utilizados como diluentes de sêmen são provenientes de granjas SPF (Specific Pathogen Free).*
3. The semen was safely packed, stored in clean and disinfected or brand-new flasks, individually identified and maintained under the care of the veterinarian responsible for the CSCP until shipment. / *O sêmen foi acondicionado de forma segura, armazenado em botijões limpos e desinfetados ou de primeiro uso, identificados individualmente e mantidos sob custódia do médico veterinário responsável técnico pelo CCPS até o momento do embarque.*
4. The liquid nitrogen used in the flask for storage of the genetic material was brandnew and the semen for export was stored only with semen under equivalent sanitary conditions. / *O nitrogênio líquido, utilizado no botijão para o armazenamento do material genético, foi de primeiro uso e o sêmen para exportação foi armazenado somente com sêmen com condição sanitária equivalente.*
5. Semen is not exported during the thirty (30) days following its collection/ *O sêmen não poderá ser exportado até 30 (trinta) dias depois de sua coleta.*

F. SEAL / LACRE

1. Prior to shipment, the container with the above identified semen was inspected and sealed with an official seal by the Veterinarian Accredited by Veterinary Services of USDA/APHIS, and the number of the seal is identified in the health certificate. / *Antes do embarque, o contêiner com o sêmen identificado acima foi inspeccionado e lacrado com lacre oficial por Veterinário Credenciado pelo Serviço Veterinário do USDA/APHIS, e o número do lacre foi identificado no certificado sanitário.*

Type or Print -Name and Address of Issuing Accredited Veterinarian /
Digitar ou escrever em letras maiúsculas o nome e o endereço do Veterinário Emissor Autorizado

Signature of Accredited Veterinarian /

Assinatura do Veterinário Credenciado

Date /

Type or Print -Name of Endorsing
 Data Federal Veterinarian /

*Digitar ou escrever em letras
 maiúsculas o nome do Veterinário
 Federal Responsável*

Signature of Endorsing Federal Veterinarian /
/ (Valid only if USDA seal appears over signature)

Date

Assinatura do Veterinário Federal Responsável

*(Válido somente com o carimbo do
Serviço Veterinário do USDA/APHIS)*

Data

NOTE: This Health Certificate is valid for entry to Brazil within 30 days of the issuing date by the Accredited Veterinarian. / *Este certificado é válido para entrada no Brasil dentre os 30 dias após a data de emissão pelo Veterinário Oficialmente Credenciado.*

Appendix VI – Animal Health Certificate Model to Accompany the Exportation of Embryonated Eggs of Rainbow Trout from the United States to Brazil for Breeding Purposes

*MODELO DE CERTIFICADO ZOOSANITÁRIO PARA ACOMPANHAR A EXPORTAÇÃO DE OVOS EMBRIONADOS DE TRUTA ARCO ÍRIS (*Oncorhynchus mykiss*) DOS ESTADOS UNIDOS PARA O BRASIL, DESTINADOS À REPRODUÇÃO / ANIMAL HEALTH CERTIFICATE MODEL TO ACCOMPANY THE EXPORTATION OF EMBRYONATED EGGS OF RAINBOW TROUT (*Oncorhynchus mykiss*) FROM THE UNITED STATES TO BARZIL FOR BREEDING PURPOSES.*

O presente Certificado Veterinário Internacional foi emitido ou endossado pelo USDA-APHIS contendo as seguintes informações / The current International Veterinary Certificate was issued or endorsed by the USDA-APHIS with the following information:

I . Identificação da mercadoria/ Product identification:

Produto / Commodity	Ovos embrionados de truta arco íris / Fertilized eggs of rainbow trout (<i>Oncorhynchus mykiss</i>)
Quantidade/ Quantity.	
Forma de obtenção dos animais / Source of the animals:	<u>Aquicultura/ Aquaculture.</u>
Meio de transporte/ Means of transport.	
Finalidade/ End use:	<u>Reprodução / Breeding.</u>

II . Origem e procedência/ Origin and dispatch:

País de origem e de procedência / Country of origin and dispatch	<u>Estados Unidos da América / United States of America</u>
Nome e endereço do estabelecimento de origem / Name and address of the premise of origin	
Nome e endereço do exportador / name and address of the exporter	

IV . Destino/ Destination:

Estabelecimento quarentenário / Quarantine establishment:	
---	--

V . Informações sanitárias/ Sanitary information:

O veterinário oficialmente credenciado pelo USDA-APHIS certifica que / The USDA-APHIS officially accredited veterinarian certifies that:

INFORMAÇÕES SANITARIAS / SANITARY INFORMATION:

- a.** Os animais aquáticos são originários de estabelecimentos submetidos à supervisão da autoridade veterinária competente dos Estados Unidos / The aquatic animals are originate from premises that are under the supervision of the Competent Veterinary Authority in United States;

- b.** Os animais são procedentes de estabelecimento onde, no último ciclo de produção, não ocorreram casos de doença / infecção para as seguintes enfermidades; necrose hematopoiética infecciosa (IHN); septicemia viral hemorrágica (VHS); anemia infecciosa do salmão (ISA); doença bacteriana dos rins (BKD); necrose pancreática infecciosa (IPN); infecção por *Flavobacterium psychrophilum* e *Piscirickettsiose* (*Piscirickettsia salmonis*). The animals originate from establishments where, in the last production cycle, there were no cases of disease / infection for the following diseases; Infectious hematopoietic necrosis (IHN); Viral Hemorrhagic Septicemia (VHS); Infectious salmon anemia (ISA); Bacterial kidney disease (BKD); Infectious pancreatic necrosis (IPN); Infection by *Flavobacterium psychrophilum* and *Piscirickettsiose* (*Piscirickettsia salmonis*).

- c.** Os animais são procedentes de estabelecimento onde, no último ciclo de produção, nenhuma medida sanitária de restrição e/ou proibição foi tomada em função da ocorrência de doenças transmissíveis para animais aquáticos ou ainda dentro de um programa de erradicação ou controle de doenças/infecções de animais aquáticos; The animals come from an establishment where no restriction and / or prohibition sanitary measures have been taken in the last production cycle due to the occurrence of diseases communicable to aquatic animals or as part of a program for the eradication or control of aquatic animal diseases / infections;

- d.** Os ovos estão acompanhados com laudos laboratoriais com resultados negativos para as doenças descritas na tabela abaixo / The eggs are accompanied by laboratory reports with negative results for the diseases described in the table below:

Tipo de teste/Test type	Descrição/Description	Metodologia/Metodology**
Parasitologia/ Parasitology	(Myxobolus cerebralis and Ceratomyxa shasta)	Microscopia óptica/ Optic microscopy
Bacteriologia/ Bacteriology		Perfil proteômico / Proteomics (Microflex MALDI Biotyper)
Biologia Molecular/ Molecular Biology	Necrose Hematopoiética Infecciosa (IHN) / Infectious Haematopoietic Necrosis (IHN)	Cell culture or Virus isolation / Cultura de célula ou isolamento viral
	Septicemia Hemorrágica Viral (VHS) / Viral Hemorrhagic Septicemia (VHS)	Cell culture or Virus isolation / Cultura de célula ou isolamento viral
	Anemia Infecciosa do Salmão (ISA)* / Infectious Salmon Anaemia (ISA)* *HPR-deleted strain	Cell culture or Virus isolation / Cultura de célula ou isolamento viral
	Alphavirus salmonídeo (SAV) / Salmonid alphavirus (SAV)	Cell culture or Virus isolation / Cultura de célula ou isolamento viral
	Necrose Pancreática Infecciosa (IPN) / Infectious pancreatic necrosis (IPN)	Cell culture or Virus isolation / Cultura de célula ou isolamento viral
	Necrose Hematopoiética Epizoótica (EHN) / Epizootic Haematopoietic Necrosis (EHN)	Cell culture or Virus isolation / Cultura de célula ou isolamento viral
	Síndrome ulcerative epizoótica – <i>Aphanomyces invadans</i> (EUS) / Epizootic ulcerative syndrome <i>Aphanomyces invadans</i> (EUS)	Inspeção visual por lesões / Visual inspection for lesions
	Piscirickettsiose (<i>Piscirickettsia salmonis</i>) / Piscirickettsiosis (<i>Piscirickettsia salmonis</i>)	Coloração rápida ácida de Impressões de tecidos / Tissue touch impressions
	Doença bacteriana dos rins (BKD) / Bacterial kidney disease (BKD)	ELISA ou PCR / ELISA or PCR

** Todas suspeitas são confirmadas com PCR / All suspects are confirmed by PCR.

- e. Os testes enumerados acima foram realizados em uma amostra representativa de indivíduos coletados do lote de ovos a ser exportado. / The above-listed tests were performed on a representative sample of individuals collected from the consignment of eggs to be exported.
- f. Previamente ao embarque, os ovos foram desinfetados com iodóforos, aprovado para uso no Estados Unidos, conforme prescrito no *Código Sanitário de Animais Aquáticos* da OIE; / The eggs have been disinfected using iodophores approved for use in United States, as prescribed in the OIE Aquatic Animal Health Code;
- g. As matrizes e os animais do estabelecimento produtor não apresentaram nenhuma morbidade sem causa definida ou eventos de mortalidade nos 3 meses anteriores ao embarque e não foram submetidos a restrições para medidas de controle de doenças durante o último ciclo de produção / The broodstock population and the aquatic animals of the production establishment have not experienced any unexplained morbidity or mortality events within the previous 3 months prior to export and were not subject to restrictions for disease control measures during the last production cycle;
- h. As matrizes e a população a ser exportada não foram tratadas com antibióticos nos 15 dias anteriores ao embarque / The broodstock population and the population to be exported have not been treated with antibiotics in the 15 days prior to the date of export;
- i. As matrizes ou população a ser exportada foram inspecionadas 72 horas antes do embarque não mostraram sinais clínicos de doenças das quais a espécie é considerada suscetível / The broodstock population or the population to be exported has been inspected within 72 hours of export and showed no clinical signs of diseases to which the species is considered susceptible;
- j. Os animais aquáticos a serem exportados foram colocados sob condições, incluindo a qualidade da água, que não alteram a sua condição sanitária / The aquatic animals to be exported have been placed under conditions, including water quality, that do not alter their health status;
- k. Os animais fruto dessa exportação: a) Foram acondicionados de modo que não haja alteração de sua condição sanitária; b) Foram colocados em contentores novos ou que foram previamente limpos e desinfetados com produtos aprovados oficialmente; The animals from this exportation: a) Were packaged in a way to not change their health condition; b) Were placed in new containers or ones that were previously cleaned and disinfected with officially approved products;
- l. Os contentores foram lacrados e identificados de forma legível / The containers were sealed and labeled with legible identification.

VI . Informações finais / Final information:

- a. Data e local da emissão do certificado / Date and place of issuance of the certificate:

Attachments: No Attachments